

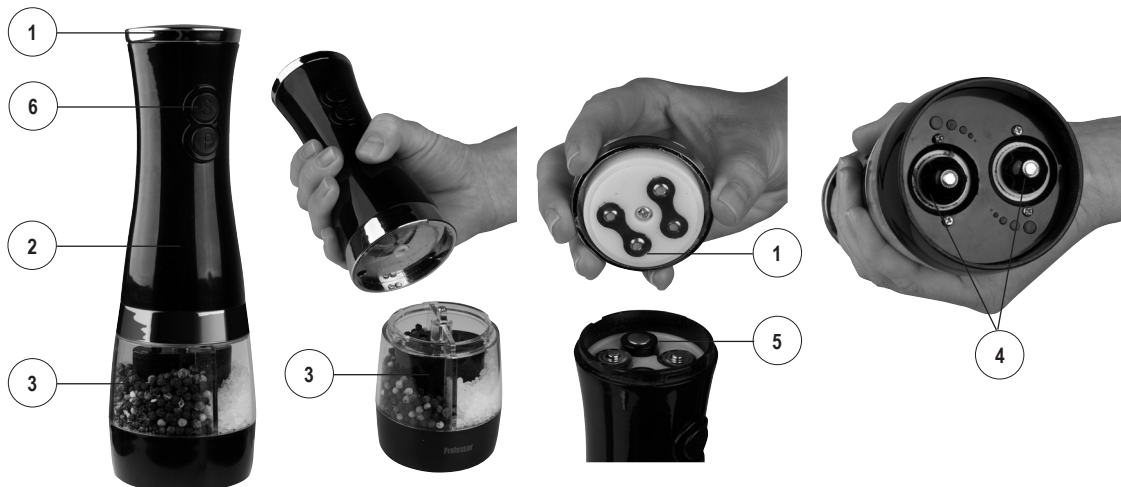
Elektrický mlýnek na pepř a sůl Professor PS712B/712C

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za důvěru ve značku Professor. Věříme, že se elektrický mlýnek na pepř a sůl Professor stane nepostradatelným pomocníkem ve Vaší kuchyni. Mlýnek Professor Vám umožní jednoduše dochutit připravované pokrmy.

Přečtěte si, prosím, nejprve pečlivě tento návod k použití, aby byla zajištěna Vaše bezpečnost a správné užívání mlýnku a jeho dobrá údržba.

POPIS VÝROBKU

1. Víko bateriového prostoru
2. Tělo mlýnku
3. Zásobníky na sůl a pepř
4. Knoflíky pro nastavení hrubosti mletí
5. Prostor pro baterie
6. Tlačítka S a P pro mletí



UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte celý návod a uschovejte si jej.

Mlýnek je určen pouze pro použití v domácnosti a pro stanovené účely! Není určen pro komerční použití.

Mlýnek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání mlýnku bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se mlýnkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

Nestrkejte žádné předměty, prsty apod. do mléčícího mechanismu, je-li mlýnek v chodu nebo jsou-li v přístroji baterie.

Nevystavujte mlýnek extrémním teplotám, silným vibracím, silnému mechanickému namáhání, přímým slunečním paprskům a vlhkosti. Nikdy jej neponořujte do vody nebo jiných kapalin. Nepoužívejte mlýnek, máte-li mokré ruce.

Pravidelně výrobek kontrolujte. Zjistíte-li jakékoli poškození, obraťte se na prodejce nebo servis. Nikdy jej neopravujte sami.

Pokud nebudete mlýnek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

VLOŽENÍ BATERIÍ

Pootočte víkem bateriového prostoru proti směru hodinových ručiček. Vložte 6 AA baterií – dbejte na správnou polaritu, která je zobrazena v bateriovém prostoru (dva otvory jsou pouze na jednu baterii a do dalších dvou se dávají dvě baterie – obě stejným způsobem, dle vyznačené polarity.) Po vložení baterií nasadte zpět víko, které správně usadíte pootočením ve směru hodinových ručiček.

Používejte pouze kvalitní alkalické baterie od prověřených výrobců! Vždy měňte všechny baterie najednou – nemíchejte staré a nové baterie. Baterie nepatří do domovního odpadu – odevzdejte na místech k tomu určených. **Baterie nejsou součástí dodávky!**

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKŮ

Pootočte tělem mlýnku proti směru hodinových ručiček a sejměte jej. Do zásobníků nasypejte pepř a sůl, přičemž zvolte správné strany. Zásobníky jsou označeny – P=pepř a S=sůl. Potom vraťte tělo mlýnku zpět na své místo. Pootočte jím po směru hodinových ručiček, aby správně dosedlo na zásobníky.

NASTAVENÍ HRUBOSTI MLETÍ

Otáčením knoflíků na spodní straně mlýnku můžete upravit hrubost mletí:

proti směru hodinových ručiček – hrubší

po směru hodinových ručiček – jemnější.

Knoflíky nikdy zcela neuvolňujte (nevysroubujte) ani neutahujte!

MLETÍ

Pro mletí stiskněte tlačítka S nebo P (**ne současně!**) – po krátké prodlevě začne mlýnek pracovat. Mletí ukončíte uvolněním tlačítka.

ČIŠTĚNÍ

Vnější povrch mlýnku čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné agresivní a abrazivní čisticí prostředky.

Neponořujte mlýnek, ani žádnou jeho část do vody nebo jiné kapaliny.

Po každém použití doporučujeme mlýnkem lehce zatřást, aby se uvolnili kousky soli a pepře z mléčícího mechanismu. Pokud se mléčící mechanismus zanesl, zasekne apod., pak můžete knoflík pro regulaci hrubosti otáčením proti směru hodinových ručiček zcela vysroubovat a mléčící mechanismus vyčistit – předtím je nutné vyjmout baterie, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí a poranění!

Dovozce: Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz



Zpětný odběr elektroodpadu Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při výběru přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku doporučujeme uschovat po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s.r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s.r.o., 28.října 41, 460 07 Liberec 7, www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

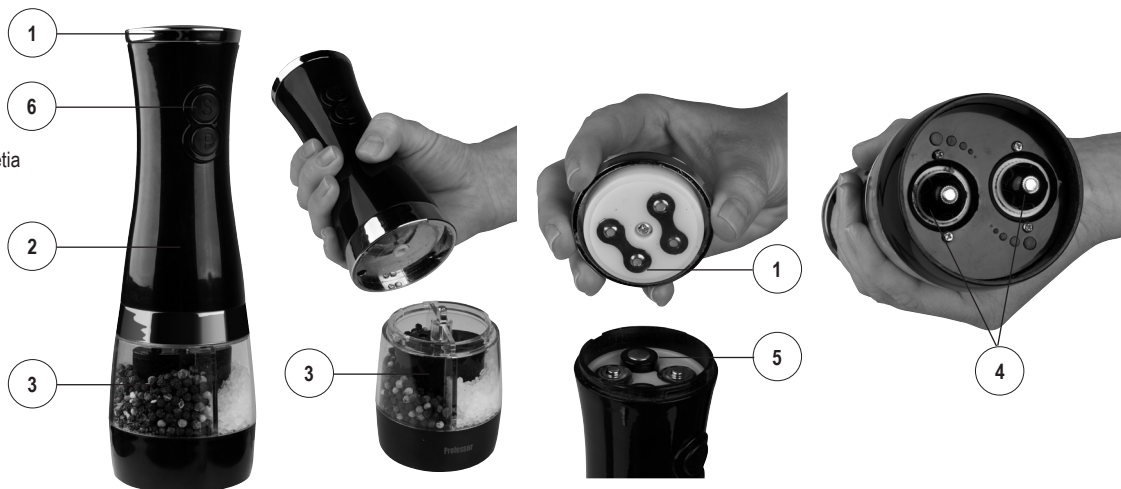
Elektrický mlynček na čierne korenie a soľ Professor PS712C/712B

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za dôveru v značku Professor. Veríme, že sa elektrický mlynček na korenie a soľ Professor stane neodmysliteľným pomocníkom vo Vašej kuchyni. Mlynček Professor Vám umožní jednoducho dochutiť pripravované pokrmy.

Prečítajte si, prosím, najprv pozorne tento návod na použitie, aby bola zaistená Vaša bezpečnosť a správne používanie mlynčeka a jeho dobrá údržba.

POPIS VÝROBKU

1. Veko batériového priestoru
2. Telo mlynčeka
3. Zásobníky na soľ a korenie
4. Gombíky pre nastavenie hrubosti mletia
5. Priestor pre batérie
6. Tlačidlá S a P pre mletie



UPOZORNENIE

Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Mlynček je určený len pre použitie v domácnosti a pre stanovené účely! Nie je určený pre komerčné použitie.

Mlynček môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní mlynčeka bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti si s mlynčekom nesmú hrať. Čistenie a údržba vykonávaná užívateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.

Nestrkajte žiadne predmety, prsty apod. do mlecieho mechanizmu, ak je mlynček v chode alebo ak v sú v prístroji batérie.

Nevystavujte mlynček extrémnym teplotám, silným vibráciám, silnému mechanickému namáhaniu, priamym slnečným lúčom a vlhkosti. Nikdy ho neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

Nepoužívajte mlynček, ak máte mokré ruky.

Pravidelne výrobok kontrolujte. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, obráťte sa na predajcu alebo servis. Nikdy ho neopravujte sami.

AK NEBUDETE MLYNČEK DĹŠIU DOBU POUŽÍVAŤ, VYBERTE Z NEHO BATÉRIE.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

Pootočte vekom batériového priestoru proti smeru hodinových ručičiek. Vložte 6 AA batérií - dbajte na správnu polaritu, ktorá je zobrazená v batériovom priestore (dva otvory sú len na jednu batériu a do ďalších dvoch sa dávajú dve batérie - obe rovnakým spôsobom, podľa vyznačenej polarity.) Po vložení batérií nasadte späť veko, ktoré správne usadíte pootočením v smere hodinových ručičiek.

Používajte len kvalitné alkalické batérie od preverených výrobcov! Vždy meňte všetky batérie naraz - nemiešajte staré a nové batérie. Batérie nepatria do domového odpadu - odovzdajte ich na miestach na to určených. **Batérie nie sú súčasťou dodávky!**

NAPLNENIE ZÁSObNÍKOV

Pootočte telom mlynčeka proti smeru hodinových ručičiek a zložte ho. Do zásobníkov nasypete korenie a soľ, pričom vyberte správne strany. Zásobníky sú označené - P = korenie a S = soľ. Potom vráťte telo mlynčeka späť na svoje miesto. Pootočte ním v smere hodinových ručičiek, aby správne dosadlo na zásobníky.

NASTAVENIE HRUBOSTI MLETIA

Otáčaním gombíkov na spodnej strane mlynčeka môžete upraviť hrubosť mletia:

proti smere hodinových ručičiek - hrubšie

po smere hodinových ručičiek - jemnejšie.

Gombíky nikdy úplne neuvolňujte (nevyskrutkujte) ani neťahajte!

MLETIE

Pre mletie stlačte tlačidlo S alebo P (**nie súčasne!**) - po krátkej prestávke začne mlynček pracovať. Mletie ukončíte uvoľnením tlačidla.

ČISTENIE

Vonkajší povrch mlynčeka čistite len čistou suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne agresívne a abrazívne čistiace prostriedky.

Neponárajte mlynček, ani žiadnu jeho časť do vody alebo inej kvapaliny.

Po každom použití odporúčame mlynčekom ľahko zatriasť, aby sa uvoľnili kúsky soli a korenia z mlecieho mechanizmu. Ak sa mlecí mechanizmus zanesie, zasekne apod., potom môžete gombík pre reguláciu hrubosti otáčaním proti smere hodinových ručičiek úplne vyskrutkovať a mlecí mechanizmus vyčistiť - predtým je nutné vybrať batérie, aby nedošlo k neúmyselnému zapnutiu a poraneniu!

Dovozca: Zásobovani a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz



Spätný odber elektroodpadu Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.slovmas.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Vyhlasenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosť o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvažte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovať po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená. V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu. Pri reklamácii odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko: TV - AV Elektronik, s. r. o., P. O. Hviezdoslava 9
010 01 Žilina, Tel.: 041 562 606 1., E-mail: greschner@tvav.sk Web: www.tvav.sk